

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 36 (1963)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Radiobastler*

Aus Überschusslager liquidieren wir Bastlermaterial.

### **Bastlersäcke** (Best.-Nr. 10001)

(Inhalt im Wert von mindestens Fr. 50.— bis Fr. 100.—).  
Nur Fr. 5.—.

### **Widerstandssortimente** (Best.-Nr. 10002)

Inhalt: 100 versch. Widerstände  $\frac{1}{2}$ —2 Watt.  
Nur Fr. 5.—.

Unsere Lieferungen erfolgen ausschliesslich per NN.  
(Bestellen Sie auch unseren Gratis-Katalog.)

SILENIC GmbH BERN Waisenhausplatz 2.

# HOHAG AG

WOHLEN Aarg. Tel. (057) 61667-61097

Fabrik für  
flexible und elastische  
Leitungsschnüre



für Telefon  
Funkgeräte  
und elektr.  
Apparate

# SÄNTIS

**Batterien  
für alle Zwecke**



**SÄNTIS** Batteriefabrik  
J. Göldi RÜTHI/SG

## Bei Wohnungswechsel

erhalten Sie den «Pionier» nur dann ohne  
Unterbruch, wenn Sie uns die neue Adresse  
rechtzeitig mitteilen. Neben der neuen Adresse  
sind wir auch dankbar für die Angabe der  
alten Anschrift und der Sektionszugehörigkeit.  
Adressänderungen richte man an das Mutat-  
ionssekretariat des «Pionier», Haumesser-  
strasse 24, Zürich 2/38.

## BKW FERNWIRKANLAGEN

Wir suchen für den Ausbau und die Betreuung  
unserer Fernwirkanlagen

87

## Elektrotechniker Fernmeldetechniker

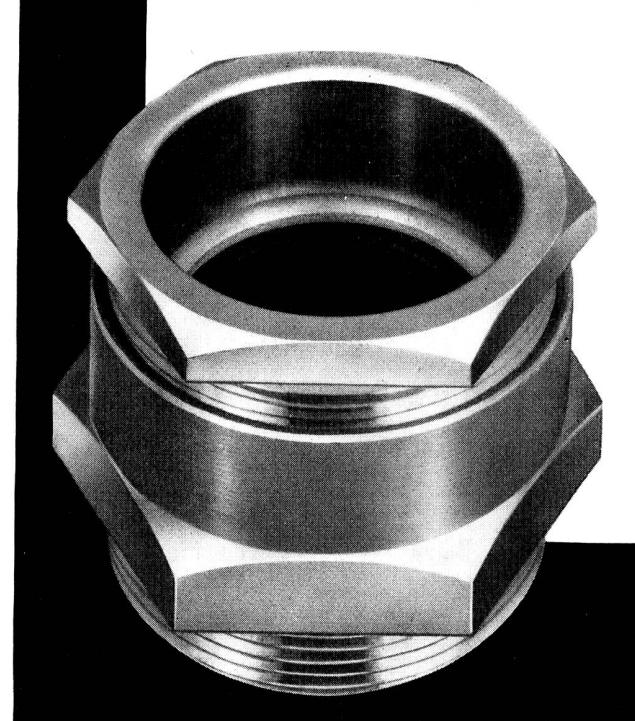
mit Ausbildung und Praxis auf dem Gebiet der  
Schwachstromtechnik.

Die vielseitige und interessante Beschäftigung  
erfordert neben guten Fachkenntnissen auch  
Geschick für die Lösung von Schaltungsproble-  
men und die Fähigkeit, selbständig zu disponi-  
nieren.

Anmeldungen mit Angaben über bisherige Tä-  
tigkeit und Lohnansprüche sowie Zeugnisab-  
schriften und Photo sind zu richten an:

BERNISCHE KRAFTWERKE AG, Prüfamt,  
Nidau BE.

## Woertz-Stopfbuchsen für Kabel von 6-62 mm Ø



Oskar Woertz Basel

## **Elektrizitätswerk der Stadt Luzern**

Für unsere **Zähler-Abteilung** suchen wir erfahrene n 6

### **Zähler-Eicher**

mit abgeschlossener Berufslehre als Fein-, Klein- oder Elektromechaniker sowie längerer Praxis in der Eichung und Prüfung von Elektrizitätszählern. P 571 Lz

**Wir bieten:** Gut besoldete Lebensstelle als Beamter der Einwohnergemeinde Luzern, Sozialzulagen, Mitgliedschaft bei der Pensionskasse, 45-Stunden-Woche, jeden zweiten Samstag frei.

Ausführliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind unter Beilage der Zeugnisabschriften und Photo zu richten an die **Direktion des Elektrizitätswerkes der Stadt Luzern**.

Gesucht

## **Elektromonteur**

für Haus- und Industrieanlagen. 82

Interessante, vielseitige Dauerstelle. Sehr gute Entlohnung und Pensionskasse. 5-Tage-Woche.

**Schneider & Co., Langenthal,**  
Licht-, Kraft- und Telephonanlagen,  
Marktgasse 36, Tel. (063) 2 25 33

Für das Ausprüfen (Testen) von Telephon-Zentralen und Hausautomaten im Werk Bern suchen wir einige 4

### **Schwachstromapparate- Monteure**

**Elektromonteur oder Elektromechaniker.** Anfänger werden in die Nachrichtentechnik eingeführt.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten an das

Personalbüro B



Schwarzerstrasse 50

**SAUTER**  
sucht  
**Elektro- und  
Feinmechaniker**

als Mitarbeiter für die Service- und Revisionsabteilung.

Aufgabenbereich: Inbetriebsetzungen, Störungsbehebungen und Revisionen von elektrischen, elektronischen und pneumatischen Regelanlagen. Ferner von Fernsteuerungs-(Netzkommando) Anlagen. 5

Wir verlangen abgeschlossene Berufslehre als Elektro- oder Feinmechaniker, Kenntnisse im Apparatebau sowie im Lesen von Schemata und bieten gründliche Einarbeitung in unser Fabrikationsprogramm.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Photo sind erbeten an  
**FR. SAUTER AG, Fabrik elektrischer Apparate,**  
im Surinam 55, **Basel 16.**

Für ausbaufähiges Radiogeschäft in der Zentral-schweiz werden gesucht 2

## Radiotechniker

mit TV-Konzession und Meisterprüfung. Erforder-nis: erfahrener, anpassungsfähiger Fachmann, gute Umgangsformen gegenüber der Kundschaft.

## Radioelektriker

für den Reparaturservice für Radio- und TV-Appa-rate. Die Möglichkeit zur weiteren Ausbildung ist vorhanden. P 171 Lz

Geboten werden: dauernde Arbeitsplätze mit ange-nehmen Verhältnissen, interessante Tätigkeit und angemessene Entlohnung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen (handge-schriebener Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, Lohn-ananspruch usw.) erbeten unter Chiffre 5883 Lz an Publicitas Luzern.

Wir sind ein gut eingerichteter Industrie-betrieb und fabrizieren moderne Geräte für die Nachrichtenübermittlung.

Wir suchen

3

## Radioelektriker

für Kontroll- und Abstimmarbeiten an HF- und NF-Geräten (Röhren und Tran-sistoren) im Prüffeld, sowie für die Ent-wicklung von Prüferäten und Prüfein-richtungen. Bewerbungen sind erbeten an P 204 Sn

**AUTOPHON**

Telephon (065) 2 61 21  
Solothurn



## Dipl. Techniker

finden bei uns eine interessante und vielseitige Tätig-keit in folgenden Arbeitsgebieten: 1

als

## Elektrotechniker oder Fernmeldetechniker

für Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt von auto-matischen Telephonzentralen, Verstärker-Trägertele-phonie- und Rundspruchanlagen. OFA 07.878.03

als

## Elektro- oder Maschinentechniker

für Projektierung, Bau- und Unterhalt von Orts-, Be-zirks- und Fernkabelanlagen.

als

## Fernmeldetechniker

für die Mehrzweckanlage Rigi, HF-Kenntnisse und Er-fahrung mit UKW- und Fernsehsendern oder Richt-strahlantennen erwünscht. Einarbeiten beim Bau der Neuanlage möglich.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, gute Auf-stiegsmöglichkeiten, zeitgemäss Entlohnung, Pen-sionsberechtigung, alternierende 5-Tage-Woche.

Erfordernisse: Schweizer Bürgerrecht. Diplom eines schweizerischen Tages- oder Abendtechnikums.

(Telephonische Auskunft Nr. 041/9 12 02)

Schriftliche Anmeldungen mit Angaben über Ausbil-dung und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

**Kreistelephondirektion Luzern.**

## KUMMLER & MATTER

Die Arbeitsatmosphäre, welche Sie suchen, finden Sie bei uns, auch wenn Sie älteren Jahrganges sind, als

### Verdrahter Telefon A-Monteur Elektro-Installateur

Angenehme Dauerstellen bei zeitgemässer Entlohnung,  
5-Tage-Woche, Altersversicherung. 93

Wir bitten um kurze Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit an die Installationsabteilung der

Aktiengesellschaft  
**KUMMLER & MATTER**  
Zürich 4/26



Wir suchen für unsere neuzeitlich eingerichteten Elektroabteilungen 94

### Elektromechaniker Autoelektriker Schwachstromapparatemonteure Elektromonteure

Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Neumontage des Schweizer Panzers 61, sowie Revisionsarbeiten an verschiedenen Panzertypen. Fachleute (Schweizer Bürger), welche ihre Arbeitskraft und ihre beruflichen Kenntnisse in den Dienst eines aufgeschlossenen Betriebes zu stellen wünschen, werden gebeten, sich schriftlich, mündlich oder telephonisch mit dem Personalbüro der **Eidg. Konstruktionswerkstätte Thun** (Tel. 033/2 45 21) in Verbindung zu setzen.



Die Kreistelephondirektion Zürich sucht für ihren vielseitigen technischen Betrieb

7

## dipl. Elektro-Ingenieure und dipl. Elektro-Techniker

- a) **für das Verstärkeramt:** El. Ingenieure und El. Techniker: Projektierung, Montage-Überwachung und Unterhalt von Verstärker-, Trägertelephonie- und Rundspruchanlagen, sowie für Fernseh- und UKW-Anlagen;
- b) **für den Telefonbetriebsdienst:** El. Techniker für die Projektierung, Montage-Überwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen;
- c) **für den Installationsdienst:** El. Techniker für die Projektierung, Offertstellung usw. von grossen Teilnehmeranlagen;
- d) **für den Bau- und Tiefbaudienst:** El. Techniker für den Bau und Unterhalt von ober- und unterirdischen Linienanlagen, resp. für die Projektierung und den Bau von Rohr- und Kanal-

OFA 11/878-04 Z

**Wir bieten:** Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unserer Betriebe; interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit; geregelte und günstige Lohn- und Anstellungsverhältnisse. Aufstiegsmöglichkeiten; Pensionsberechtigung; alternierende 5-Tage-Woche.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürgerrecht; Diplom einer Schweizerischen Hochschule, bzw. eines Schweiz. Tages- oder Abendtechnikums.

Wenn es Sie interessiert, als Mitarbeiter zu uns zu kommen, wird uns Ihre Anmeldung freuen. Wir bitten Ihr beizufügen: Geburtsschein oder Niederlassungsbewilligung, Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit.

Kreistelephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39

**GALVATRONIC**

Galvanik mit Edelmetallen für alle Zwecke der Elektrotechnik, Nachrichtentechnik, Elektronik und Chemie — Silber, Gold, Goldlegierungen, Rhodium.

**Werner Flühmann Zürich**  
Heinrichstrasse 216      Telefon 42 40 64

**INCA**

Ein typisches Werkstück aus Aluminium-Druckguss mit 6 eingegossenen, präzis geschliffenen Achsen aus Stahl.

**INJECTA AG**  
Druckgußwerke und Apparatefabrik  
Teufenthal / Aargau Tel. (064) 382 77

**camille bauer**

Elektrische Messinstrumente  
Elektrotechnische Bedarfssartikel

Aktiengesellschaft  
Basel  
Bern, Zürich  
Genf, Neuenburg  
Lugano

# Senderöhren · Thyatrons · Gleichrichterröhren



## Für alle Zwecke der Nachrichtentechnik und der Industrie

Vollständige Reihen von:



112610 - VII

Vertretungen in den meisten Ländern

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN • SCHWEIZ**

Adressänderungen: Mutationssekretariat «Pionier», Haumesserstrasse 24, Zürich 2/38